



Operating Guide  
Manuel d'utilisation  
Gebruiksaanwijzing  
Manual de funcionamiento  
Guida all'uso  
Gebrauchsanweisung

**D2-CA-17**

**D2-AU-17**

**D2-UK-17**

**D2-EU-45**

**Platinum Pet Fountain - 5 Litres**

**Fontaine pour animaux de compagnie Platinum - 5 litres**

**Platinum drinkfontein - 5 liter**

**Fuente para mascotas Platinum - 5 litros**

**Fontana per animali domestici Platinum - 5 litri**

**Trinkbrunnen Platin - 5 Liter**



protect. teach. love.™

Please read this entire guide before beginning  
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer  
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint  
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar  
Leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare

Bitte lesen Sie die ganze Gebrauchsanleitung aufmerksam durch, ehe Sie beginnen

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel



Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

**AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

## ⚠️ ATTENTION

**ATTENTION** utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

## ⚠️ AVIS

**AVIS** indique les pratiques d'utilisation sûres qui ne risquent pas d'entraîner des blessures corporelles.

## ⚠️ AVERTISSEMENT

Appliquez toujours les règles élémentaires de sécurité suivantes lorsque vous utilisez des appareils électriques, afin de réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure :

- Pour réduire le risque de blessures, une surveillance attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.
- Ne mettez pas le cordon d'alimentation électrique ni la prise dans l'eau ni dans d'autres liquides, afin d'éviter tout choc électrique.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur. **POUR USAGE EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT.**
- Ne jamais tirer sur le cordon pour le débrancher de la prise électrique. Débrancher en tenant la fiche et non le cordon.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation électrique ou la prise est endommagé(e), s'il (elle) ne fonctionne pas correctement ou s'il (elle) est endommagé(e). Contactez immédiatement votre Service clientèle pour obtenir des instructions.
- Appareils portables - Afin de réduire le risque d'électrocution, il ne faut jamais placer ou ranger un appareil à un endroit d'où il peut tomber ou être tiré dans une baignoire ou un lavabo.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque celui-ci n'est pas utilisé, avant d'installer ou de retirer des pièces, et avant de le nettoyer.
- N'utilisez jamais un appareil à d'autres fins que celles prévues.
- Si la prise de ce dispositif est mouillée, coupez l'alimentation du secteur. Ne tentez pas de débrancher l'appareil lui-même.
- Vérifiez cet appareil après installation. Ne le branchez pas sur le secteur si le cordon électrique ou la prise est mouillé(e).

**ATTENTION**

- Ne laissez pas les animaux de compagnie mordre ni avaler les pièces de l'appareil. Si vous avez des inquiétudes concernant le cordon d'alimentation, vous pouvez vous procurer un canal pour cordon (dispositif de protection en plastique dur) dans n'importe quelle quincaillerie.
- Les pièces en plastique qui composent la fontaine pour animaux de compagnie ne contiennent pas de bisphénol. Cependant, certains animaux sont sensibles aux récipients pour nourriture et boisson en plastique. Si votre animal montre des signes de réaction allergique au plastique, veuillez interrompre l'utilisation de l'appareil jusqu'à ce que vous ayez consulté votre vétérinaire.

**AVIS**

- La fontaine pour animaux de compagnie est conçue pour fonctionner sans interruption (toujours branchée sur une prise du secteur), aussi longtemps que le niveau d'eau est maintenu et que la fontaine pour animaux de compagnie est nettoyée régulièrement. Assurez-vous de vérifier régulièrement la fontaine pour animaux de compagnie afin d'éviter toute détérioration de la pompe dans le cas où l'eau aurait été entièrement consommée ou se serait évaporé entraînant le fonctionnement de la pompe à vide.
- Ne tentez pas de réparer la pompe vous-même.
- Afin d'éviter de mouiller le cordon d'alimentation ou la prise électrique, la prise du secteur doit toujours être placée au-dessus de la fontaine pour animaux de compagnie.
- Si vous avez besoin d'une rallonge électrique, veillez à utiliser une rallonge de puissance électrique appropriée.
- La consommation électrique de cet appareil est de 2 watts.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés ou non vendus par le fabricant peut donner lieu à de mauvaises conditions de sécurité. Ne modifiez pas l'appareil.
- N'installez et ne conservez pas non plus l'appareil dans des lieux susceptibles d'être exposés à des températures inférieures à 4,5 °C.
- Lisez et respectez toutes les remarques importantes figurant sur l'appareil et dans son emballage.

**CONSERVEZ CES CONSIGNES**

Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits favorisent un style de vie basé sur la protection, l'apprentissage et l'affection, trois fondements des souvenirs de toute une vie. **Si vous avez des questions sur nos produits, veuillez contacter notre service clientèle ou consulter notre site web, [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article sous 30 jours sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net). Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie ; et si vous deviez contacter notre service clientèle, nous pourrions vous aider plus rapidement. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais fournies ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

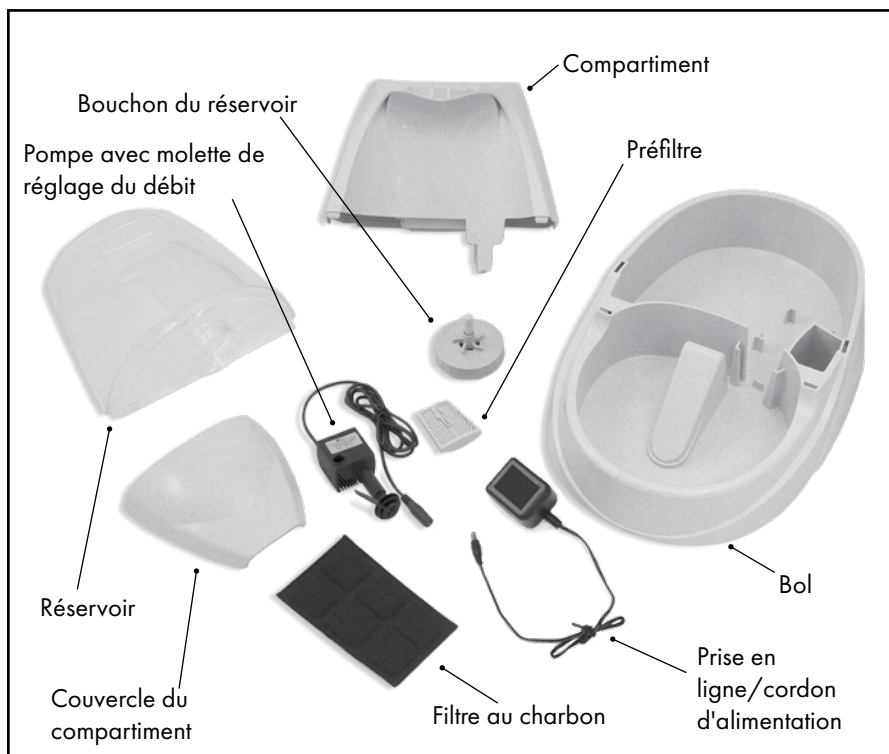
---

## Table des matières

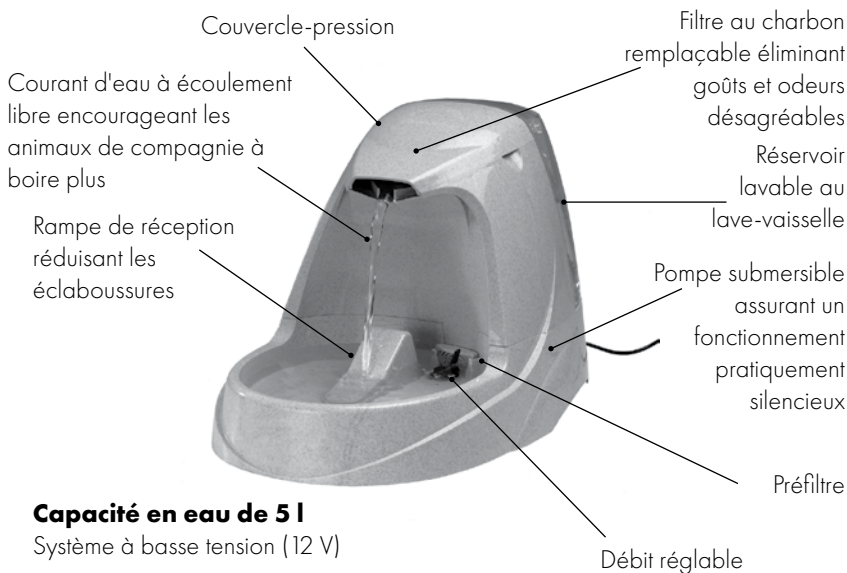
Contenu du kit . . . . .	20
Caractéristiques . . . . .	20
Définitions . . . . .	21
Mode d'emploi . . . . .	22
Démontage et nettoyage de la fontaine pour animaux de compagnie . . . . .	23
Entretien de la pompe . . . . .	25
Réassemblage de la fontaine pour animaux de compagnie . . . . .	26
La fontaine pour animaux de compagnie et votre environnement . . . . .	28
Conseils . . . . .	28
Garantie . . . . .	28
Conformité . . . . .	29
Remarque importante concernant le recyclage . . . . .	29
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité . . . . .	30



## Contenu du kit



## Caractéristiques



# Définitions

**Compartment :** l'eau est pompée via le compartiment afin de passer par le filtre au charbon puis dans le bec verseur, pour enfin se jeter en cascade dans le bol.

**Couvercle du compartiment :** le couvercle du compartiment se ferme rapidement, empêchant les animaux d'approcher du filtre au charbon.

**Filtre au charbon :** le filtre au charbon triple couche se compose de carbone granulé tiré de la coquille de noix de coco. Il absorbe tous les mauvais goûts et les mauvaises odeurs de l'eau qu'il filtre et permet à celle-ci de rester fraîche et plus attrayante pour les animaux de compagnie.

**Préfiltre :** petite grille d'aspiration qui retient les grosses particules telles que poils, débris et morceaux d'aliment et les empêche d'atteindre le filtre au charbon. Le préfiltre peut être enlevé en tirant sur le rebord supérieur. Pour le replacer, le faire glisser en position au-dessus la molette de réglage du débit et appuyer vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche sur la molette.

**Bol :** le bol est l'élément de base de la fontaine pour animaux de compagnie. Il comporte deux poignées disposées de chaque côté de la fontaine, ainsi qu'un « canal pour cordon » permettant de dissimuler le cordon électrique.

**Molette de réglage du débit :** la molette noire se fixe sur la façade et permet de régler le débit de l'eau. Le préfiltre s'enclenche sur le collet de la molette, qui le bloque en position.

**Pompe :** la petite pompe d'aquarium submersible peut être démontée pour le nettoyage. LA POMPE N'EST PAS CONÇUE POUR ÊTRE MISE AU LAVE-VAISSELLE ! Retirez la pompe de la fontaine avant le nettoyage (voir la section « Entretien de la pompe » pour des consignes détaillées). La pompe comprend également une prise en ligne, pour une fixation et un retrait plus faciles.

**Réservoir :** le réservoir grande capacité contient plus de 1,89 litre d'eau. Le bouchon du réservoir permet de remplir ce dernier en minimisant les éclaboussures.

EN

FR

NL

ES

IT

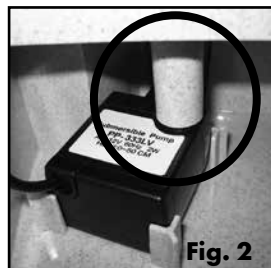
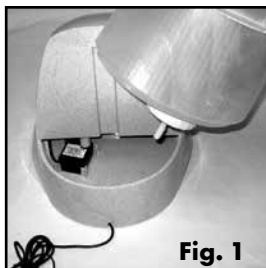
DE

# Mode d'emploi

**Important :** NE PAS FAIRE FONCTIONNER À SEC - POUR USAGE EN INTÉRIEUR UNIQUEMENT. La fontaine pour animaux de compagnie est fournie déjà montée et prête à l'emploi.

1. Comme pour tous les appareils électriques, vérifiez que le cordon d'alimentation ne présente aucune coupure ou détérioration avant de l'utiliser.
2. Vérifiez que la prise en ligne est connectée. Lorsqu'elle est correctement connectée, l'extrémité en argent n'est pas visible.
3. Pour enlever le couvercle du compartiment, placez vos index dans les rainures encastrées disposées de chaque côté du couvercle. Soulevez. Mettez le couvercle de côté.

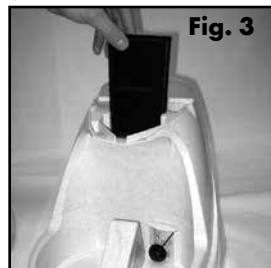
4. Enlevez le réservoir de la fontaine et vérifiez que le tube d'entrée est correctement inséré dans la pompe (**Fig. 1 et 2**).



5. Placez le filtre au charbon dans le compartiment. Les bords du filtre s'insèrent dans les deux fentes

triangulaires situées au centre du compartiment. Positionnez le filtre au charbon en orientant son côté étroit vers le bas et son côté noir vers l'avant de la fontaine. Le filtre au charbon coulissera facilement pour prendre sa place (Fig. 3).

**Important :** rincez abondamment le filtre au charbon à l'eau froide avant de le placer dans le compartiment. Ceci pour retirer toute poussière de charbon, au demeurant inoffensive. Il est possible qu'une petite quantité de poussière de charbon soit libérée, pour assurer la durée de vie du filtre au charbon. Ce phénomène est normal et sans danger pour votre animal de compagnie.

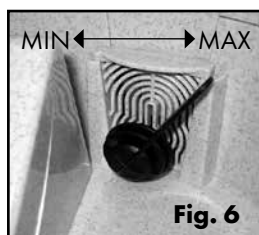


6. Remplissez d'eau la fontaine pour animaux de compagnie. Ceci comprend le bol et le compartiment. La pompe sera alors amorcée.
7. Reposez le couvercle du compartiment en l'enclenchant.

8. Pour remplir le réservoir, renversez-le et enlevez son bouchon. Remplissez le réservoir d'eau et reposez le bouchon. Tenez le réservoir à l'envers en orientant sa partie arrière vers la fontaine (**Fig. 4**), puis tournez rapidement le réservoir à l'endroit et glissez-le en place (**Fig. 5**). Le niveau d'eau s'équilibre à approximativement 1,27 cm au-dessous du bord du bol.



9. Placez la fontaine pour animaux de compagnie à l'endroit voulu. Ne soulevez pas la fontaine remplie en la tenant par le compartiment. Servez-vous toujours des poignées situées au bas du bol, de chaque côté de la fontaine. **Important :** pour protéger votre sol, utilisez toujours un tapis protecteur, absorbant ou imperméable. Cela permettra de protéger votre sol contre les éclaboussures et les déversements provoqués par votre animal.
10. Avant de brancher la fontaine pour animaux de compagnie, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique, la prise et vos mains sont secs. Branchez la fontaine sur une prise murale électrique.
11. Réglez le débit à l'aide de la molette de réglage du débit située à droite de la rampe de réception. La position « 10 heures » de la molette correspond au débit minimal et la position « 2 heures », au débit maximal (**Fig. 6**).
12. Ajoutez de l'eau dans le bol et le réservoir selon les besoins. Ne laissez pas le niveau d'eau descendre en dessous de la molette de réglage du débit ; vous risqueriez de provoquer une défaillance de la pompe. Les pompes de recharge sont vendues séparément ; pour cela, appelez le service clientèle. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle le plus proche de chez vous, visitez notre site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).



## Démontage et nettoyage de la fontaine pour animaux de compagnie

**Important :** la fontaine pour animaux de compagnie doit être nettoyée afin de continuer à fonctionner normalement.

**Filtre au charbon :** le filtre au charbon doit être changé toutes les deux à quatre semaines.

1. Remplacez le filtre au charbon plus fréquemment si vous utilisez la même fontaine pour plusieurs animaux de compagnie ou si votre animal salive beaucoup.



- Le filtre au charbon est un accessoire de la fontaine pour animaux de compagnie. L'utilisation d'un filtre n'est pas obligatoire pour un fonctionnement normal ; néanmoins, elle permettra de garder l'eau de la fontaine plus propre.
- Le filtre au charbon peut être rincé lors du nettoyage de la fontaine. Ne nettoyez jamais le filtre avec de l'eau savonneuse, car vous ne seriez pas en mesure d'éliminer les résidus de savon.

**Fontaine pour animaux de compagnie :** Nettoyez la fontaine pour animaux de compagnie une fois par semaine.

- Débranchez la fontaine et déconnectez la prise en ligne.
- Retirez le couvercle du compartiment et le filtre au charbon.
- Enlevez le réservoir.
- Videz toute l'eau contenue dans la fontaine pour animaux de compagnie.
- Enlevez le préfiltre en tirant délicatement son rebord supérieur vers le haut (**Fig. 7**).

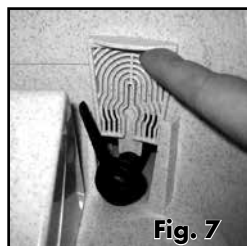


Fig. 7

- Enlevez le compartiment en appuyant doucement de chaque côté de la fontaine à l'endroit où la courbe rejoint la ligne de séparation. Soulevez délicatement (**Fig. 8 à 10**). Une certaine résistance se fait sentir du côté droit du compartiment parce que le tube d'entrée de l'eau se détache de la pompe.

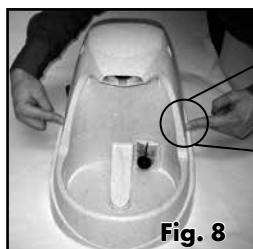


Fig. 8

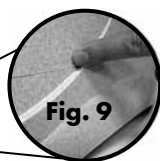


Fig. 9

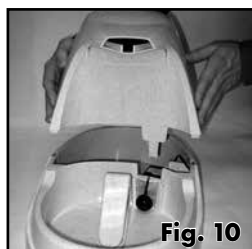


Fig. 10

- Retirez la pompe de son emplacement en plaçant votre index derrière la pompe et en saisissant le bas de la pompe avec le pouce.
- Soulevez la pompe ; il peut être nécessaire d'exercer une faible force jusqu'à ce que les ventouses se relâchent.
- Tirez la prise en ligne à travers le trou situé à côté de la pompe (**Fig. 11 et 12**).
- Nettoyez tous les poils, débris ou morceaux de nourriture susceptibles de s'être accumulés autour de la molette de réglage du débit et de la façade de la pompe.

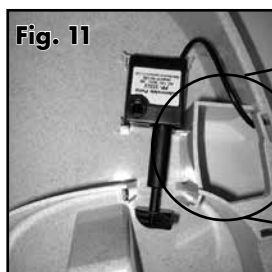


Fig. 11

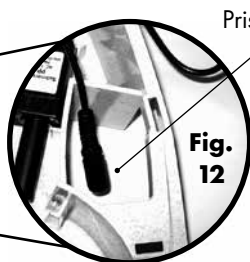


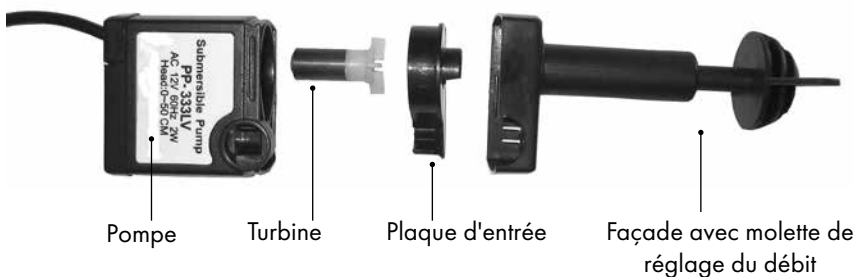
Fig. 12

Prise en ligne

- Une fois que la fontaine pour animaux de compagnie est complètement démontée, vous devez avoir 6 pièces en plastique.
- Nettoyez les éléments en plastique de la fontaine pour animaux de compagnie au savon et à l'eau chaude. Vous pouvez aussi mettre la fontaine dans le compartiment supérieur de votre lave-vaisselle. Retirez la pompe avant de placer la fontaine dans le lave-vaisselle. **NE METTEZ JAMAIS LA POMPE DANS LE LAVE-VAISSELLE.** Si possible, nous vous recommandons de couper le chauffage de l'eau à l'intérieur du lave-vaisselle. Vous pouvez également nettoyer la fontaine à l'aide d'une solution au vinaigre diluée (20 % de vinaigre blanc et 80 % d'eau). Assurez-vous de la rincer abondamment avec de l'eau propre.
- Si vous rencontrez des difficultés pour atteindre certaines parties ou certains recoins difficiles d'accès, essayez d'utiliser un coton-tige ou bien procurez-vous le kit de nettoyage Drinkwell®, un système de brossage en 3 pièces. Pour vous procurer un kit de nettoyage, consultez notre site web [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) afin de trouver un revendeur proche de chez vous, ou une liste des numéros de téléphone des Services clientèle proches de chez vous.

## Entretien de la pompe

**Important :** le nettoyage de la pompe est essentiel à la longévité de la fontaine pour animaux de compagnie et permet de maintenir la propreté de l'eau. Nettoyez la pompe toutes les 2 semaines. La garantie peut ne plus être valable si le moteur de la pompe n'est pas nettoyé régulièrement.

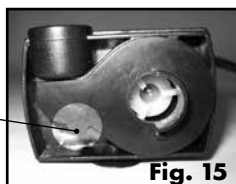


- Retirez le préfiltre et le compartiment du bol.
- Retirez la pompe de la fontaine comme indiqué dans la section concernant le démontage et le nettoyage de la fontaine pour animaux de compagnie.
- Une fois la pompe enlevée de la fontaine, serrez délicatement de chaque côté de la façade avec le pouce et l'index et retirez la façade. Il peut être nécessaire d'insérer un ongle dans la ligne de séparation de la façade pour détacher cette dernière (**Fig. 13 et 14**).

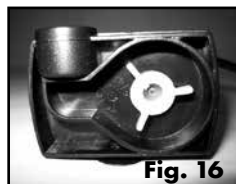


4. Ensuite, retirez la plaque d'entrée en plaçant votre ongle sous la petite languette de la partie étroite de la tirette en forme de goutte de la plaque d'entrée et en tirant (**Fig. 15 et 16**).

Tirette de la  
plaque d'entrée



**Fig. 15**



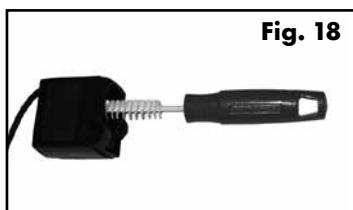
**Fig. 16**

5. Une fois la plaque d'entrée retirée, enlevez la turbine (turbine blanche à 3 pales), qui est fixée magnétiquement. Pour enlever la turbine, placez un ongle sous une des pales et sortez la turbine de la pompe (**Fig. 17**).



**Fig. 17**

6. Une fois la pompe démontée, vous pouvez nettoyer les éléments au savon et à l'eau chaude. Utilisez un coton-tige ou la brosse « moteur » du kit de nettoyage Drinkwell® afin d'atteindre la chambre du moteur de la pompe et de retirer tous débris accumulés (**Fig. 18**). Pour une désinfection plus poussée et pour retirer l'eau dure, nettoyez le moteur de la pompe à l'aide d'une solution au vinaigre diluée (20 % de vinaigre blanc et 80 % d'eau). Assurez-vous de la rincer abondamment avec de l'eau propre.



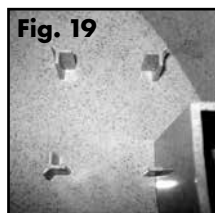
**Fig. 18**

7. Une fois que tous les éléments sont propres, remontez la pompe.

- a) Remplacez la turbine.
- b) Remplacez la plaque d'entrée.
- c) Remplacez la façade avec la molette de réglage du débit.

## Réassemblage de la fontaine pour animaux de compagnie

1. Remplacez la pompe dans son logement, entre les trois plots situés du côté droit de la fontaine pour animaux de compagnie. Appuyez doucement pour coller les ventouses (**Fig. 19 & 20**).

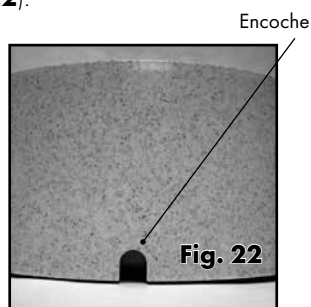
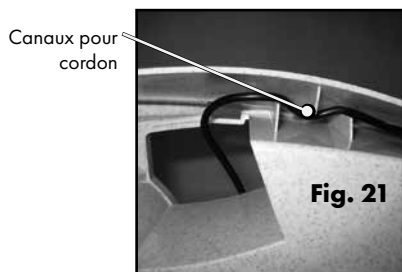


**Fig. 19**

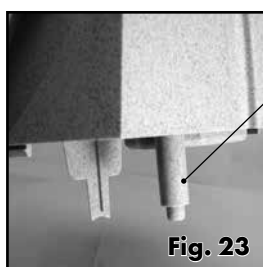


**Fig. 20**

2. Passez la prise en ligne du cordon d'alimentation électrique à travers l'orifice situé près de la pompe. Pour assurer la stabilité de la fontaine pour animaux de compagnie, acheminez le cordon électrique par les « canaux pour cordon » et la fente située à la base de la fontaine (**Fig. 21 et 22**).



3. Pour fixer le compartiment, centrez-le par rapport à la pompe puis par rapport au bol. Positionnez le tube d'entrée de manière à ce qu'il s'insère directement dans la pompe. Appuyez doucement sur le compartiment pour le verrouiller en place (**Fig. 23 et 24**).



Tube d'entrée



4. Remplacez le préfiltre en le glissant, bout étroit en premier, sur la molette de réglage du débit. Le rebord supérieur du préfiltre doit être dirigé vers l'avant de la fontaine. Abaissez le préfiltre en appuyant dessus jusqu'à ce qu'il s'enclenche en position (**Fig. 25**).



5. Remplacez le filtre au charbon en orientant son côté noir vers l'avant de la fontaine, en direction du bec verseur.
6. Remplissez d'eau le bol et le compartiment, puis remettez le compartiment en place.
7. Remplissez le réservoir d'eau et replacez-le dans la fontaine.
8. Avant de brancher la fontaine pour animaux de compagnie, assurez-vous que le cordon d'alimentation électrique, la prise et vos mains sont secs. Branchez la fontaine sur une prise murale électrique.
9. Réglez le débit à l'aide de la molette de réglage du débit située à droite de la rampe de réception. La position « 10 heures » de la molette correspond au débit minimal et la position « 2 heures », au débit maximal.

# La fontaine pour animaux de compagnie et votre environnement

Si vous vivez dans un environnement humide et rencontrez des problèmes de moisissure et d'algues, trempez tous les éléments de la fontaine pour animaux de compagnie dans une solution de vinaigre dilué (20 % de vinaigre blanc et 80 % d'eau) pendant 10 minutes après le nettoyage habituel. Versez également la solution à base de vinaigre dans la chambre du moteur de la pompe.

Si votre eau est dure, de petits dépôts blancs de minéraux peuvent se former sur la pompe et à l'intérieur de celle-ci. Ceci peut, à terme, empêcher la turbine de tourner correctement. Pour éviter d'endommager la pompe ou d'avoir à la remplacer, veuillez prendre les précautions suivantes :

- Nettoyez la pompe plus fréquemment.
- Nettoyez la pompe toutes les semaines avec une solution de vinaigre dilué.
- Utilisez de l'eau en bouteille à la place de l'eau du robinet.

---

## Conseils

- Lorsqu'il verra la fontaine pour animaux de compagnie pour la première fois, il est possible que votre animal se montre prudent quant à ce nouvel objet, qui plus est inhabituel. Une fois que la fontaine commencera à fonctionner, laissez votre animal s'adapter à son rythme. Certains animaux peuvent mettre plusieurs jours, voire une longue période, avant de commencer à utiliser la fontaine, tandis que d'autres le feront tout de suite.
- Il est possible que votre animal de compagnie préfère que la fontaine soit placée à distance de l'endroit où vous le nourrissez habituellement. Essayez de la placer à un autre endroit, comme une autre partie de la cuisine, dans une salle d'eau ou dans une pièce de service.
- Ajoutez des glaçons dans le bol pour obtenir une eau courante glacée et rafraîchissante.

---

## Garantie

### **Garantie limitée de deux ans, non transférable**

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Les informations complètes ainsi que les termes de la garantie applicable à ce produit sont disponibles sur le site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) et/ou peuvent être obtenus en contactant votre service clientèle locale.

- Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Irlande
- Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 États-Unis

## Conformité



Ce matériel répond aux directives européennes relatives à la conformité électromagnétique et à la basse tension. Toute modification du produit non autorisée par Radio Systems Corporation peut constituer une infraction quant aux directives européennes, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie.

Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse :  
[http://www.petsafe.net/customercare/eu\\_docs.php](http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php).

---

## Remarque importante concernant le recyclage



Veillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets d'équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne le mettez pas dans le système de déchets normal. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le service clientèle pour de plus amples informations.

EN

FR

NL

ES

IT

DE

# Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité

## 1. Conditions d'utilisation

L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au Service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

## 2. Utilisation appropriée

Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.

## 3. Pas d'utilisation illégale ou défendue

Ce produit est conçu pour être utilisé exclusivement avec des animaux de compagnie. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

## 4. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires, (ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Dans le but d'éviter toute ambiguïté, aucun élément de la clause 4 ne peut engager la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès, de blessures corporelles, de fraude ou de fausse déclaration.

## 5. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier ponctuellement les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

---

Protégé par les brevets américains n° 5,799,609 / 5,842,437 / 7,757,636 / 6,055,934.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management, and Play & Challenge products, please visit [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être, de gestion des déjections, ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net) voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer omheiningssystemen, trainingssystemen, blafbeheersing, kattenluiken, gezondheid en welzijn, afvalbeheersing en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar, gestión de residuos y productos de juego y reto, visite [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea salute e benessere, gestione dei rifiuti e gioco e prova, visitare: [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness, Haustiertoiletten und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf [www.petsafe.net](http://www.petsafe.net).

Radio Systems Corporation  
10427 PetSafe Way  
Knoxville, TN 37932  
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.  
2nd Floor, Elgee Building, Market Square  
Dundalk, Co. Louth, Ireland  
+353 (0) 42 942 1811

[www.petsafe.net](http://www.petsafe.net)

400-1746-19

©2013 Radio Systems Corporation